

Tuesday, May 27, 2008

---



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

---

# ORDER PAPER

No. 47  
and NOTICE PAPER

SECOND SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## ORDERS OF THE DAY

### PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

#### DEBATE ON SECOND READINGS – PRIVATE BILLS:

On the Proposed Motion of Mrs. STEFANSON –

(No. 300) – The Royal Lake of the Woods Yacht Club Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Royal Lake of the Woods Yacht Club »  
(Mr. DEWAR) (Stands)

---

#### SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Mr. LAMOUREUX –

(No. 203) – The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)

Mr. LAMOUREUX –

(No. 204) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

Mr. LAMOUREUX –

(No. 205) – The Elections Amendment and Elections Finances Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale et la Loi sur le financement des campagnes électorales

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 206) – The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 207) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 208) – The Crown Appointment Review Act (Various Acts Amended)/Loi sur l'examen des nominations au sein des sociétés d'état (modification de diverses lois)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 209) – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 210) – The Winter Spreading of Manure and Biosolids Prohibition Act/Loi interdisant l'épandage hivernal de déjections et de biosolides

Mr. LAMOUREUX –

(No. 211) – The Environment Amendment Act (Methamphetamine)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)

Mr. SCHULER –

(No. 215) – The Public Schools Amendment Act (Property Development)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (mise en valeur d'un bien réel)

Mr. SCHULER –

(No. 218) – The Public Schools Finance Board Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la commission des finances des écoles publiques

Mr. FAURSCHOU –

(No. 222) – The Business Practices Amendment Act (Disclosure of U.S. Lemon Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (véhicules de piètre qualité en provenance des États-Unis)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 224) – The Highway Traffic Amendment Act (Booster Seats)/Loi modifiant le Code de la route (sièges d'appoint)

Mr. LAMOUREUX –

(No. 225) – The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)/Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 227) – The Fetal Alcohol Spectrum Disorder Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 228) – The Greenhouse Gas Emissions Reporting Act/Loi sur l'obligation de faire rapport des émissions de gaz à effet de serre

Mrs. TAILLIEU –

(No. 230) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. PEDERSEN –

(No. 231) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

Ms. SELBY –

(No. 232) – The Public Schools Amendment Act (Anaphylaxis Policies)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (politiques sur l'anaphylaxie)

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 233) – The Jordan's Principle Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre du principe de Jordan

Mrs. DRIEDGER –

(No. 234) – The Ending Government Spending on Partisan Advertising Act/Loi visant à mettre fin aux dépenses du gouvernement en matière de publicité à caractère politique

Mr. FAURSCHOU –

(No. 235) – The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)

---

## **DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 201) – The Phosphorus-Free Dishwashing Detergent Act/Loi sur les détergents à vaisselle sans phosphore

(Mr. DEWAR – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 202) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie

(Ms. HOWARD – 2 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 212) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

(Mr. JENNISSEN – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 220) – The Right to Timely Access to Quality Health Care Act/Loi sur le droit à l'accès à des soins de santé de qualité dans des délais raisonnables

(Ms. KORZENIOWSKI – 7 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 216) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

(Mr. DEWAR)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 200) – The Waste Reduction and Prevention Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets

(Hon. Mr. SWAN – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 214) – The Labour Relations Amendment Act (Information in Employee's Language)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (renseignements fournis dans la langue des employés)

(Open)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 223) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Protecting Children From Second-Hand Smoke in Motor Vehicles)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (protection des enfants contre l'exposition à la fumée secondaire dans les véhicules automobiles)

(Hon. Mr. ASHTON – 6 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HAWRANIK –

(No. 229) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Elimination of Benefits for Auto Thieves)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (non-admissibilité aux prestations — voleurs d'automobiles)

(Mr. DEWAR – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 221) – The Liquor Control Amendment Act (Liquor Vendor Siting)/Loi modifiant La loi sur la réglementation des alcools (établissement des vendeurs d'alcools)

(Mr. NEVAKSHONOFF)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 226) – The Social Inclusion and Anti-Poverty Act/Loi sur l'inclusion sociale et la lutte contre la pauvreté

(Ms. HOWARD – 1 min.)

---

#### **DEBATE ON RESOLUTIONS:**

1. Ms. BLADY – Women Minorities and Aboriginal People in the Legislature  
(Mr. SARAN – 6 mins./125 mins. remaining)
  2. Mrs. ROWAT – Spirited Energy  
(Open/123 mins. remaining)
  6. Mr. BOROTSIK – Specialty Wine Store in the City of Brandon  
(Mr. DEWAR – 8 mins./138 mins. remaining)
  8. Mrs. MITCHELSON – Pharmacare Deductible Increases  
(Ms. HOWARD – 3 mins./127 mins. remaining)
  10. Mr. MAGUIRE – Interprovincial Trade Agreements and Decreased Barriers to Trade  
(Hon. Ms. WOWCHUK – 9 mins./126 mins. remaining)
  12. Mr. GRAYDON – VLT Revenue Sharing with Legions  
(Mr. REID – 8 mins./124 mins. remaining)
-

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 41) – The Social Work Profession Act/Loi sur la profession de travailleur social

Mr. EICHLER –

(No. 213) – The Set Date Elections and Electoral Fairness Act (Various Acts Amended)/Loi sur la tenue d'élections à date fixe et l'équité électorale (modification de diverses lois)

Mrs. DRIEDGER –

(No. 219) – The Government-Issued Photo Identification Act/Loi sur les cartes-photos d'identité délivrées par le gouvernement

Mrs. DRIEDGER –

(No. 236) – The Domestic Violence Death Review Committee Act/Loi sur le comité d'examen des décès liés à la violence familiale

Mr. FAURSCHOU –

(No. 237) – The Pet Cemeteries and Crematoriums Act/Loi sur les cimetières et les crématoriums pour animaux de compagnie

### **PETITIONS**

Mr. BRIESE

Mr. DYCK

Mrs. TAILLIEU

Mr. LAMOUREUX

### **COMMITTEE REPORTS**

### **TABLING OF REPORTS**

### **MINISTERIAL STATEMENTS**

### **ORAL QUESTIONS**

### **MEMBERS' STATEMENTS**

### **GRIEVANCES**

## **ORDERS OF THE DAY (Continued)**

### **GOVERNMENT BUSINESS**

#### **COMMITTEE OF THE WHOLE**

#### **COMMITTEE OF SUPPLY**

Concurrence Motion

---

#### **DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 4) – The Provincial Court Amendment Act (Family Mediators and Evaluators)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (médiateurs et enquêteurs familiaux)  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 5) – The Witness Security Act/Loi sur la sécurité des témoins  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 7) – The Child and Family Services Amendment Act (Child Pornography Reporting)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (obligation de signaler la pornographie juvénile)  
(amended – Committee)  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 8) – The Phosphorus Reduction Act (Water Protection Act Amended)/Loi sur la réduction du phosphore (modification de la Loi sur la protection des eaux)  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 9) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 11) – The Optometry Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'optométrie  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 12) – The Securities Transfer Act/Loi sur le transfert des valeurs mobilières  
(amended – Committee)  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 18) – The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act/Loi sur l'analyse de fluides corporels  
et la communication des résultats d'analyse  
(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 20) – The Gunshot and Stab Wounds Mandatory Reporting Act/Loi sur la déclaration  
obligatoire des blessures par balle et par arme blanche  
(Mr. DYCK)

---

## **SECOND READINGS:**

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 44) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2008/Loi d'exécution  
du budget de 2008 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

---

# **NOTICE PAPER**

## **NOTICE OF COMMITTEE MEETINGS:**

The Standing Committee on JUSTICE will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg,  
Manitoba on Tuesday, May 27, 2008 at 4:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on SOCIAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT will meet in  
Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Tuesday, May 27, 2008 at 4:00 p.m. to consider  
Bills referred.

The Standing Committee on JUSTICE will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, May 28, 2008, if necessary, at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on SOCIAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Wednesday, May 28, 2008, if necessary, at 6:00 p.m. to consider Bills referred.

The Standing Committee on JUSTICE will meet in Room 254, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Thursday, May 29, 2008 at 4:00 p.m. to consider Bills referred.